

**Carta de Francisco Ayala a Arnaldo Orfila (18/07/1956)**

18 de julio de 1956.

Sr. A. Orfila Reynal,

Director del Fondo de Cultura Económica,

MEXICO, D.F.

Estimado amigo:

En confirmación del acuerdo verbal celebrado ayer entre el Sr. Rector y usted, quiero recabar su conformidad a los siguientes términos:

1. La Editorial Universitaria cede al Fondo de Cultura Económica la traducción de *La riqueza de las naciones*, de A. Smith, hecha a encargo suyo por Don Gabriel Franco, así como el estudio preliminar y notas que dicho señor redactó para su edición.
2. Al recibir los originales, el Fondo de Cultura abonará a la Editorial de la Universidad de Puerto Rico (Fondo Rotativo) la cantidad de mil dólares (\$1.000.-USA), que es la suma abonada al Sr. Franco por dicho trabajo.
3. En la edición que prepare el Fondo de Cultura figurará el nombre del traductor, seguido de la indicación: "Profesor de la Universidad de Puerto Rico".
4. Si la Universidad de Puerto Rico desea adquirir una cantidad de ejemplares de dicha edición que no sea inferior a 500, el Fondo de Cultura Económica se compromete a suministrarselos al precio de librero, y con una indicación en la cubierta que diga: "Tirada especial para la Universidad de Puerto Rico".

Le ruego que, si está de acuerdo con lo anterior, me lo manifieste en una carta donde aparezcan copiados dichos términos, y la remita a la Editorial en Puerto Rico, para que de inmediato se le envíe a usted el original.

Cordialmente suyo

Francisco Ayala.-

Francisco Ayala

Director de la Editorial de la Universidad de Puerto Rico.

---

**REMITENTE:** Ayala, Francisco

**DESTINATARIO:** Orfila, Arnaldo

**DESTINO:** Fondo de Cultura Económica

**ORIGEN:** Ciudad de México

**FICHA DESCRIPTIVA:** [Carta mecanografiada con firma autógrafa y con membrete:] HOTEL REFORMA / MÉXICO. D.F.